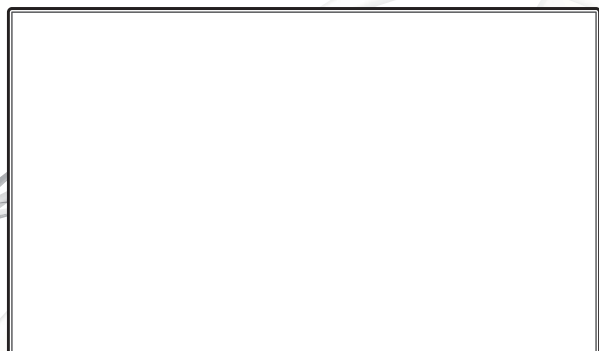
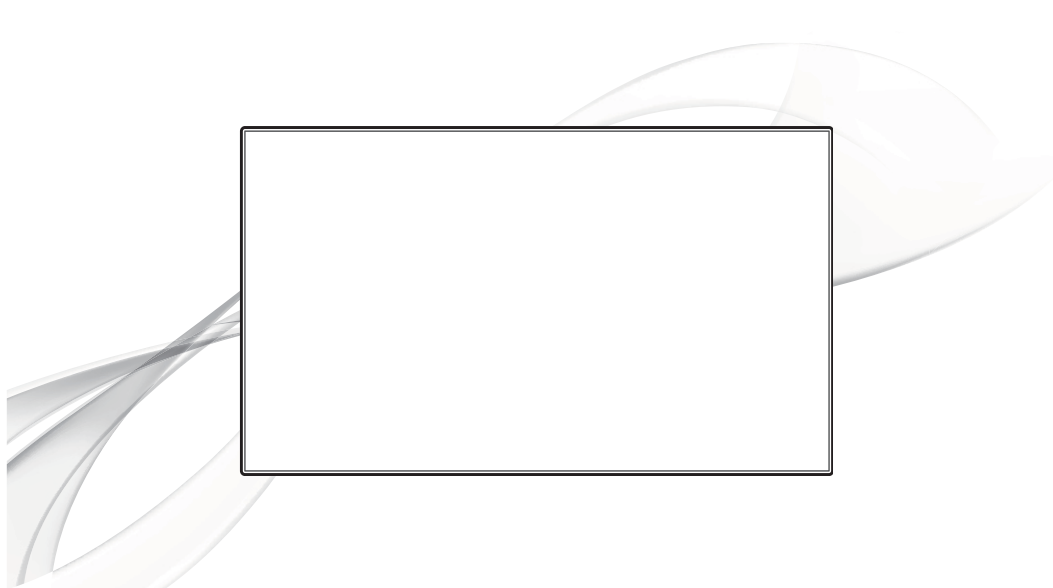


Quick Setup Guide

Guide d'installation rapide



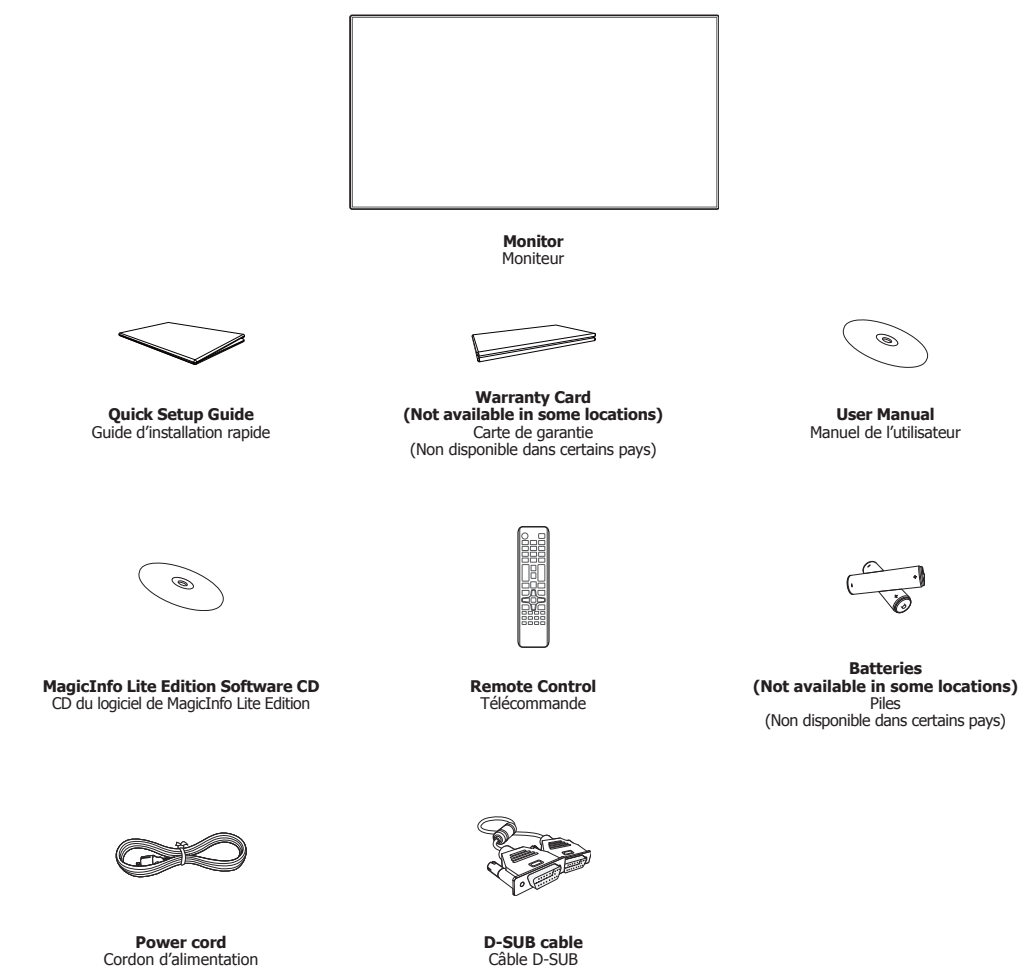
HDMI The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



BN68-05509A-00

Package Contents

Contenu de l'emballage



English
Unpack the product and check if all of the following contents have been included.
If any items are missing, contact your dealer.
Store the packaging box in case you need to move the product at a later stage.

Bahasa Indonesia
Buka kemasan produk dan periksa apakah semua isi berikut ini telah disertakan.
Jika ada barang yang tidak disertakan, hubungi penjual Anda.
Simpan kotak kemasan seandainya di masa mendatang Anda perlu memindahkan produk.

Français
Déballiez l'appareil et vérifiez si vous disposez bien des éléments suivants.
Si un élément est manquant, contactez votre revendeur.
Entreposez l'emballage d'origine au cas où vous devriez déménager l'appareil ultérieurement.

Deutsch
Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob alle nachfolgend aufgeführten Gegenstände mitgeliefert wurden.
Falls Komponenten fehlen sollten, setzen Sie sich bitte mit dem Händler in Verbindung.
Bewahren Sie die Verpackung auf, falls Sie das Produkt zu einem späteren Zeitpunkt einmal transportieren müssen.

Magyar
Csomagolja ki a terméket, és ellenőrizze, hogy a csomag tartalmazza-e a következő tartozékok mindegyikét.
Ha bármelyik tartozék hiányzik, forduljon a márkakereskedőhöz.
Őrizze meg a csomagolási dobozát későbbi szállítás esetére.

Italiano
Disimballare il prodotto e verificare che tutte le parti siano presenti.
Se qualsiasi componente dovesse risultare mancante, contattare il rivenditore.
Conservare gli imballi in caso sia necessario sporo-stare successivamente il prodotto.

Polski
Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy są dostępne wszystkie potrzebne elementy.
W przypadku braku któregokolwiek części należy skontaktować się ze sprzedawcą.
Opakowanie należy zachować na przyszłość, gdyby konieczne było przeniesienie urządzenia.

Português
Tire o produto da embalagem e verifique se todos os conteúdos seguintes foram incluídos.
Se faltar algum acessório, contacte o seu revendedor.
Guarde a caixa para o caso de ter de transportar o produto posteriormente.

Русский
Распакуйте устройство и проверьте комплект поставки.
Если какой-либо элемент комплекта отсутствует, обратитесь к торговому представителю.
Сохраните упаковку, если она может пригодиться при транспортировке устройства в будущем.

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «печать Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

Español
Desembale el producto y compruebe que no falte ninguna de las piezas siguientes.
Si falta alguno, póngase en contacto con su distribuidor.
Conserve la caja de embalaje por si más adelante debe volver a trasladar el producto.

Svenska
Packa upp produkten och kontrollera att följande finns med.
Kontakta din återförsäljare om det saknas något.
Spara emballaget om du skulle behöva flytta produkten senare.

Türkçe
Ürünü paketinden çıkarm ve aşağıdaki parçaların pakette olup olmadığını kontrol edin.
Eksik parça varsa satıcınıza başvurun.
Ürünü daha sonra taşırken lazım olacağından, paketlendiği kutuyu saklayın.

日本語
製品を開梱し、以下の内容がすべて含まれていることを確認します。
不足している品目がある場合は、販売店にお問い合わせください。
製品を選ぶときに必要になりますので、梱包されていた箱は保管しておいてください。
* 付属の電源コードは本製品のみにご使用ください。
他の電気機器には使用しないでください。

简体中文
拆开产品包装，检查是否有以下物件。
如果缺少任何物品，请与您的经销商联系。
保存包装盒，以免日后需要搬移产品。

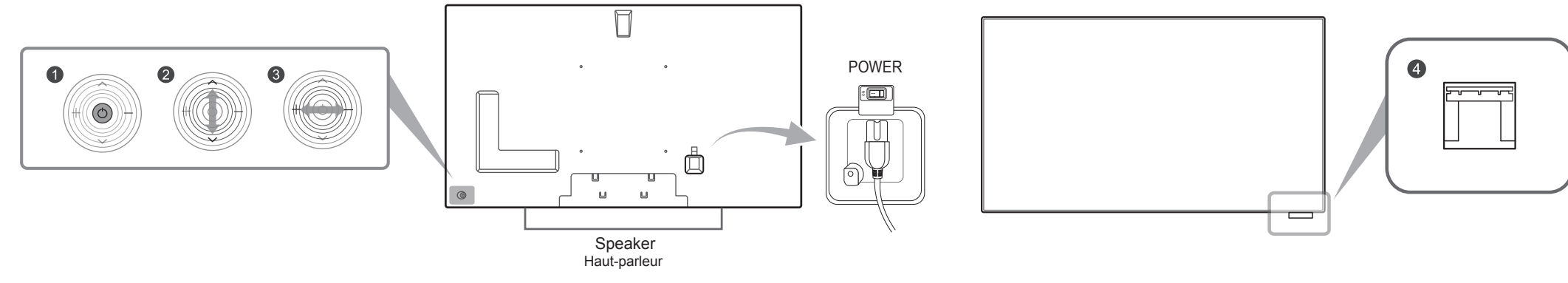
繁體中文
打開包裝檢查以下物件是否齊全。
若發現任何物品遺失，請聯絡經銷商。
儲存包裝盒以備後用。

한국어
제품의 포장용 플고, 모든 구성품이 있는지 확인하세요.
누락된 구성품이 있으면 구입한 대리점으로 연락해 주세요.
포장상자는 나중에 이동할 경우를 대비하여 보관하세요.

العربية
أخرج المنتج من عبوته وتأكد من أن جميع المحتويات التالية مرصعة مع المنتج.
إذا فقد أي عنصر، اتصل بالموزع التابع لك.
احفظ صندوق العبوة لتجنب الحوادث عند نقل المنتج في وقت لاحق.

Control Panel

Panneau de configuration



English
1 POWER button
Power on the product.
If you press the button when the product is turned on, the control menu will be displayed.
To exit the OSD menu, press and hold the panel key for at least one second.
2 \wedge/\vee button ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
Move to the upper or lower menu. You can also adjust the value of an option.
3 \leftarrow/\rightarrow button ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
Move to the left or right menu. You can adjust the volume by moving the panel key left or right when the control menu is not displayed.
4 Remote sensor
Receives signals from the remote. Using other display devices in the same space as the remote control of this product can cause the other display devices to be inadvertently controlled.

Bahasa Indonesia
1 Tombol Daya
Menghidupkan produk.
Jika Anda menekan tombol saat produk menyala, menu kontrol akan ditampilkan.
Untuk keluar dari menu OSD, tekan dan tahan kunci panel selama setidaknya satu detik.
2 \wedge/\vee tombol ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
Menggerakkan menu ke atas atau ke bawah. Anda juga dapat menyesuaikan nilai suatu pilihan.
3 \leftarrow/\rightarrow tombol ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
Menggerakkan menu ke kiri atau ke kanan. Anda dapat menyesuaikan volume dengan menggerakkan kunci panel ke kiri atau kanan saat menu kontrol ditampilkan.
4 Sensor remote
Menerima sinyal dari remote. Menggunakan perangkat tampilan lain di ruang yang sama dengan remote control produk ini dapat mengakibatkan perangkat tampilan lain terkontrol tanpa disengaja.

Français
1 Bouton d'alimentation
Met l'appareil sous tension.
Si vous appuyez sur le bouton alors que l'appareil est allumé, le menu de commande s'affiche.
Pour quitter le menu OSD, appuyez sur le bouton du panneau et maintenez-le enfoncé pendant au moins une seconde.
2 \wedge/\vee bouton ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
Passez au menu supérieur ou au menu inférieur. Vous pouvez aussi ajuster la valeur d'une option.
3 \leftarrow/\rightarrow bouton ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
Passez au menu de gauche ou au menu de droite. Vous pouvez régler le volume en bougeant le bouton du panneau vers la gauche ou la droite si le menu de commande n'est pas affiché.
4 Capteur de la télécommande
Reçoit les signaux de la télécommande. Si vous utilisez la télécommande de ce produit dans le même espace que d'autres périphériques d'affichage, il se peut que ces derniers soient commandés par mégarde.

Deutsch
1 Netzschalter
Einschalten des Geräts.
Wenn Sie die Taste drücken, während das Gerät eingeschaltet ist, wird das Steuerungsmenü geöffnet.
Drücken Sie zum Schließen des OSD-Menüs die Steuerungstaste mindestens 1 Sekunde.
2 \wedge/\vee Taste ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
Geht zum oberen oder unteren Menü. Sie können damit auch den Wert einer Option ändern.
3 \leftarrow/\rightarrow Taste ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
Geht zum linken oder rechten Menü. Sie können die Lautstärke ändern, indem Sie die Steuerungstaste nach links oder rechts bewegen, während das Steuerungsmenü nicht angezeigt wird.
4 Fernbedienungssensor
Dieser Sensor empfängt die von der Fernbedienung gesendeten Signale. Wenn Sie andere Anzeigen im gleichen Bereich wie die Fernbedienung dieses Geräts verwenden, kann es passieren, dass die anderen Anzeigen versehentlich damit bedient werden.

Magyar
1 Bekapcsoló gomb
Kapcsolja be a készüléket.
Ha megnyomja a gombot a készülék bekapcsolt állapotában, akkor megjelenik a vezérlő menü.
A képernyő menüből való kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a panel gombot legalább egy másodpercig.
2 \wedge/\vee gomb ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
Lépjén a felső vagy az alsó menüre. Módosíthatja az egyes opciók értékét is.
3 \leftarrow/\rightarrow gomb ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
Lépjén a jobb vagy a bal oldali menüre. Módosíthatja a hangerőt a panel gomb jobbra vagy balra mozdításával, ha a vezérlő menü nincsen megjelenve.
4 Távirányító érzékelő
A távirányítótól érkező jelek fogadásá. Ha más kijelzőeszközök is használják a készülék távirányítójával azonos helyiségben, előfordulhat, hogy a távirányító azok működését is befolyásolja.

Italiano
1 Tasto di accensione
Consente di accendere il prodotto.
Se si preme il tasto mentre il prodotto è acceso, verrà visualizzato il menu di controllo.
Per uscire dal menu OSD, tenere premuto il tasto del pannello per almeno un secondo.
2 \wedge/\vee -knapp ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
Consente di spostarsi al menu superiore o inferiore, nonché di regolare il valore di un'opzione.
3 \leftarrow/\rightarrow tasto ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
Consente di spostarsi al menu di sinistra o destra. Quando il menu di controllo non è visualizzato, è possibile regolare il volume spostando il tasto del pannello verso sinistra o destra.
4 Sensore remoto
Riceve i segnali provenienti dal telecomando. Se nel raggio d'azione del telecomando del prodotto sono presenti altri dispositivi di visualizzazione, è possibile che questi vengano azionati inavvertitamente.

Polski
1 Przycisk zasilania
Włączenie urządzenia.
Naciśnięcie przycisku , gdy urządzenie jest włączone spowoduje wyświetlenie menu sterowania.
Aby wyjść z menu ekranowego, należy nacisnąć przycisk panelu i przytrzymać go przez przynajmniej jedną sekundę.
2 \wedge/\vee przycisk ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
Wybór wyższej lub niższej opcji menu. Te przyciski umożliwiają również zmianę wartości opcji.
3 \leftarrow/\rightarrow przycisk ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
Wybór opcji menu po lewej lub prawej stronie. Gdy menu sterowania nie jest wyświetlane, naciśnięcie prawego lub lewego przycisku panelu umożliwi dostosowanie głośności.
4 Czujnik pilota
Odbiera sygnał z pilota. Korzystanie z innych urządzeń do wyświetlania w przestrzeni wykorzystywanej do korzystania z pilota może spowodować nieumyślne kontrolowanie tych urządzeń.

Português
1 Botão de alimentação
Para ligar o produto.
Se premir o botão quando o produto está ligado, o menu de controle será apresentado.
Para sair do menu OSD, prima e mantenha premida a tecla do painel durante, pelo menos, um segundo.
2 \wedge/\vee botão ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
Para deslocar para o menu superior ou inferior. Pode também ajustar o valor de uma opção.
3 \leftarrow/\rightarrow botão ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
Para deslocar para o menu esquerdo ou direito. Pode ajustar o volume, deslocando a tecla do painel para a esquerda ou para a direita, quando o menu de controle não está apresentado.
4 Sensor do telecomando
Recebe sinais do telecomando. Se utilizar outros dispositivos de visualização no mesmo espaço do telecomando deste produto poderá vir a controlar estes outros dispositivos acidentalmente.

Русский
1 Кнопка питания
Включение питания изделия.
Если нажать кнопку , когда изделие включено, отображается меню управления.
Чтобы выйти из экранного меню, нажмите клавишу панели и удерживайте ее нажатой не менее одной секунды.
2 \wedge/\vee Кнопка ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
Переход в меню вверх или вниз. Можно изменять значение параметра.
3 \leftarrow/\rightarrow Кнопка ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
Переход в меню влево или вправо. Можно регулировать громкость, нажимая клавишу панели слева или справа, когда меню управления не отображается.
4 Датчик пульта дистанционного управления
Принимает сигналы с пульта дистанционного управления. Использование других устройств отображения, находящихся в одном помещении с пультом дистанционного управления к данному устройству, может привести к непреднамеренному управлению этими устройствами с помощью данного пульта.

Español
1 Botón de encendido
Encender el producto.
Si pulsa el botón mientras el producto está encendido, se mostrará el menú de control.
Para salir del menú OSD, mantenga pulsada la tecla del panel durante al menos un segundo.
2 \wedge/\vee Botón ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
Moverse al menú superior o inferior. También puede ajustar el valor de una opción.
3 \leftarrow/\rightarrow Botón ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
Moverse al menú izquierdo o derecho. Puede ajustar el volumen moviendo a izquierda o derecha la tecla del panel siempre que no esté mostrándose el menú de control.
4 Sensor del mando a distancia
Recibe las señales del mando a distancia. El uso de otros dispositivos de visualización en el mismo espacio que el mando a distancia de este producto puede provocar que dichos dispositivos se controlen de forma involuntaria.

Svenska
1 Strömknapp
Slå på produkten.
Om du trycker på knappen när produkten är påslagen visas kontrollmenyn.
Du stänger skärmenyn genom att trycka och hålla in panelknappen under minst en sekund.
2 \wedge/\vee -knapp ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
Gå till den övre eller lägre menyn. Du kan också ändra värdet för ett alternativ.
3 \leftarrow/\rightarrow -knapp ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
Gå till vänster eller höger meny. Du kan ställa in volymen genom att gå åt vänster eller höger med panelknappen när kontrollmenyn inte visas.
4 Fjärrsensor
Tar emot signaler från fjärrkontrollen.
Användning av andra skärmenheter på samma plats som fjärrkontrollen för den här produkten kan orsaka att skärmenheter styrs utan avsett.

Türkçe
1 Güç düğmesi
Ürünü açar.
Ürün açırken düğmesine bastığınızda kontrol menüsü görüntülenir. OSD menüsünden çıkmak için panel düğmesini en az bir saniye basılı tutun.
2 \wedge/\vee düğmesi ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
Bir üst veya alt menüye gider. Bir seçeneğin değerini ayarlamak için de kullanabilirsiniz.
3 \leftarrow/\rightarrow düğmesi ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
Solağaki veya sağdaki menüye gider. Kontrol menüsü görüntülenirken panel düğmesini sola veya sağa hareket ettirmek ses seviyesini de ayarlayabilirsiniz.
4 Uzaktan kumanda sensörü
Uzaktan kumandanın sinyalleri alır. Bir ürünün uzaktan kumandasıyla aynı yerde başka görüntüleme cihazları kullanmak, diğer görüntüleme cihazlarının yanlışlıkla kontrol edilmesine neden olabilir.

日本語
1 電源ボタン
製品の電源をオンにします。
本製品の電源が入っている状態で ボタンを押すと、コントロールメニューが表示されます。
OSDメニューを終了するには、パネルキーを1秒以上押し続けます。
2 \wedge/\vee ボタン ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
上または下のメニューに移動します。オプションの値は調節できます。
3 \leftarrow/\rightarrow ボタン ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
左または右のメニューに移動します。コントロールメニューが表示されていないときにパネルキーを左右に動かすと、音量を調節できます。
4 リモートセンサー
リモコンからの信号を受信する。本製品のリモコンを使用している場所での表示デバイスを使用すると、誤って他の表示デバイスを操作してしまう場合があります。

简体中文
1 电源按钮
打开本产品电源。
在产品打开的情况下，按下 按钮将显示控制菜单。
退出 OSD 菜单，请按住面板键至少一秒。
2 \wedge/\vee 按钮 ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
移至上/方或下/方菜单，您也可以调整选项的值。
3 \leftarrow/\rightarrow 按钮 ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
移至左/方或右/方菜单。如果控制菜单未显示，您可以向左或向右移动面板键以调节音量。
4 遥控传感器
接收遥控器接收信号。如果在本产品遥控器的相同位置使用其他显示设备，则可能意外控制到其他显示设备。

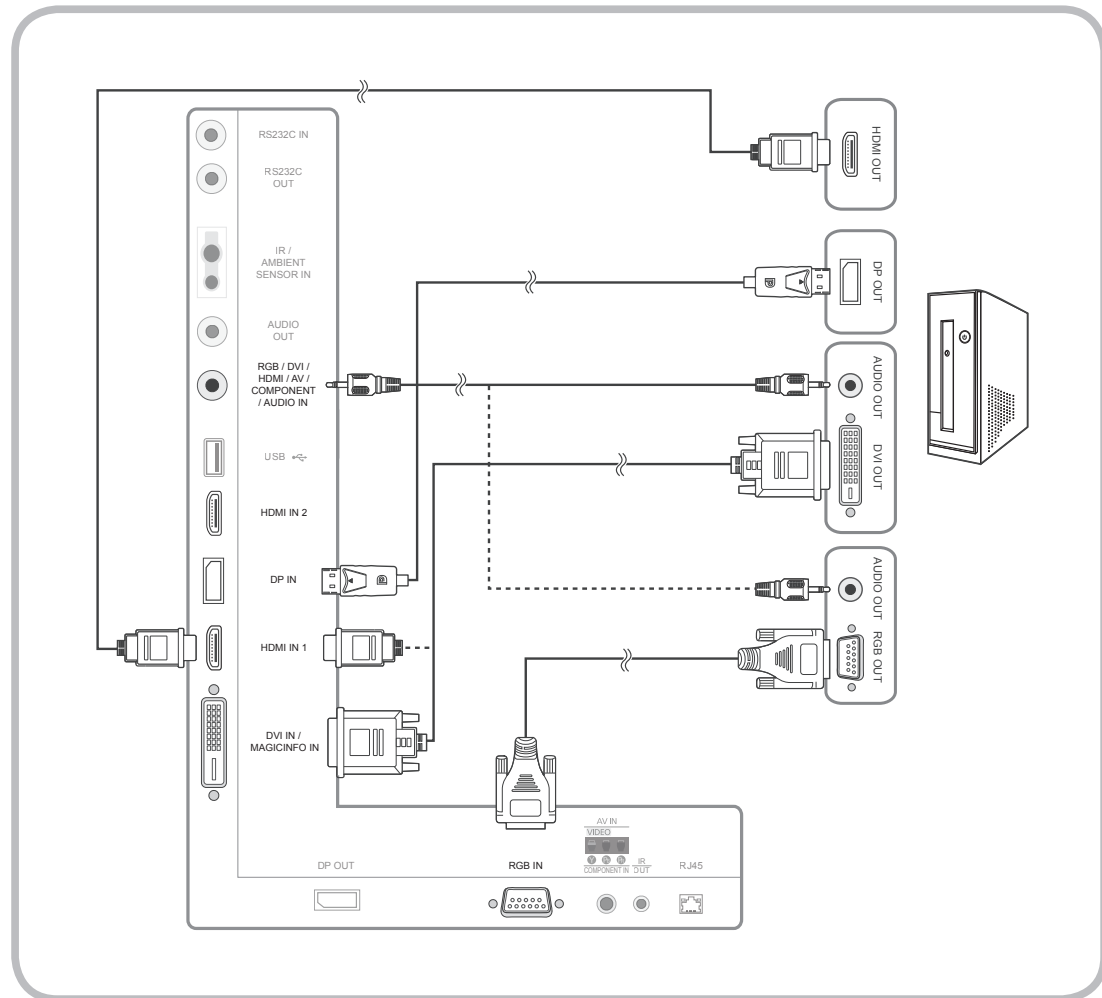
繁體中文
1 電源按鈕
開啓產品的電源。
在產品開啓時按住 按鈕，將會顯示控制功能表。
離開 OSD 功能表，按住面板鍵至少一秒。
2 \wedge/\vee 按鈕 ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
移至上/方或下/方功能表，您也可以調整選項的價值。
3 \leftarrow/\rightarrow 按鈕 ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
移至左/方或右/方功能表。在控制功能表未顯示時，您可以通過向左或向右移動面板鍵以調整音量。
4 遙控感測器
接收遙控器所發射的訊號。在相同地點與本產品的遙控器一併使用其他顯示裝置，可能會導致其他顯示裝置意外未能如期預受控制。

한국어
1 POWER 버튼
제품을 켜는 버튼입니다.
제품이 켜진 상태에서 버튼을 누르면, 컨트롤 메뉴가 나타납니다.
OSD 메뉴를 종료하려면, 패널 키를 1초 이상 누르세요.
2 \wedge/\vee 버튼 ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
상/하로 메뉴 이동할 때 사용됩니다.
3 \leftarrow/\rightarrow 버튼 ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
좌/우로 메뉴를 이동할 때 사용됩니다.
컨트롤 메뉴가 표시되지 않은 상태에서 패널 키를 좌/우로 움직이면 음량 조절할 수 있습니다.
4 리모컨 수신부
리모컨으로 원격으로 수신부를 통하여 버튼을 누르면 동작합니다.
리모컨이 동작하는 같은 공간 안에서 본 제품과 함께 다른 제품을 사용시에는 리모컨 코드(주파수)의 간섭 현상으로 오작동을 유발할 수 있습니다.

العربية
1 زر الطاقة
تشغيل المنتج.
في حالة المنتج على الزر عندما يكون المنتج قيد التشغيل، سيتم عرض قائمة التحكم للخروج من قائمة العرض على الشاشة، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الزر لمدة ثانية على الأقل.
2 \wedge/\vee زر ($\blacktriangle/\blacktriangledown$)
انتقل إلى القائمة العلوية أو السفلية، كما يمكنك ضبط قيمة أحد الخيارات.
3 \leftarrow/\rightarrow زر ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)
انتقل إلى القائمة العلوية أو السفلية، يمكنك ضبط الصوت عن طريق تحريك مفتاح اللمبة لليمين أو اليسار عندما تكون قائمة التحكم غير معروضة.
4 مستشعر وحدة التحكم عن بعد
استقبال الإشارات المرسلة من وحدة التحكم عن بعد. استخدام أجهزة العرض الأخرى في نفس مساحة وحدة التحكم عن بعد الخاصة بهذا المنتج قد يؤدي إلى التحكم في هذه الأجهزة دون قصد.

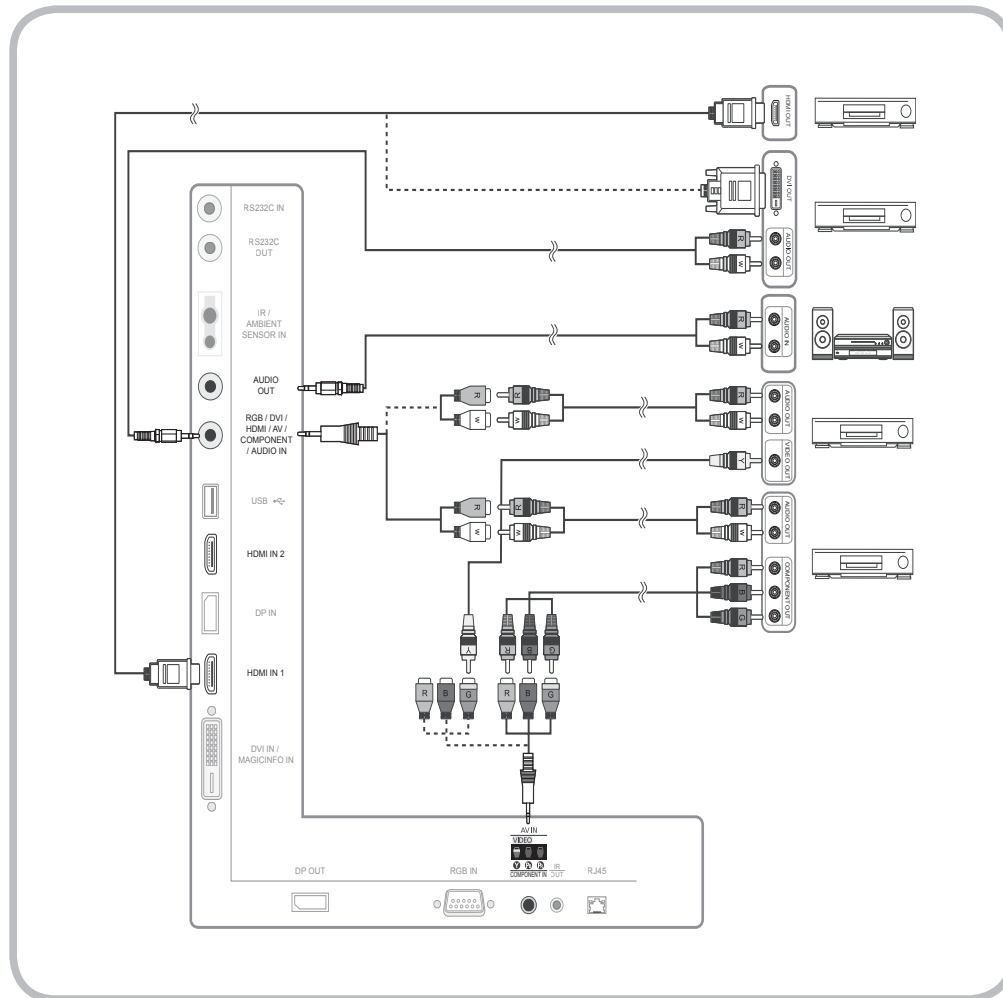
1 Connecting and Using a PC

Français Connexion et utilisation d'un ordinateur



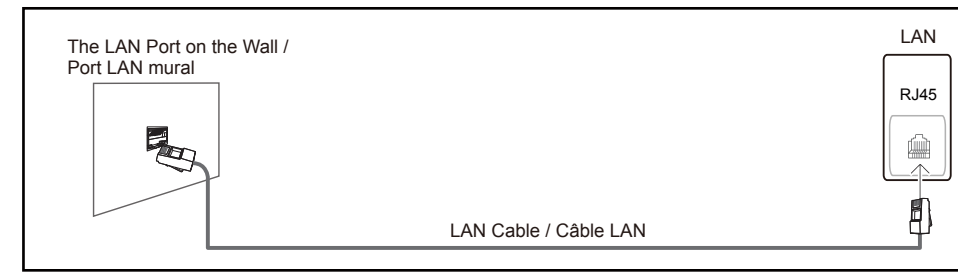
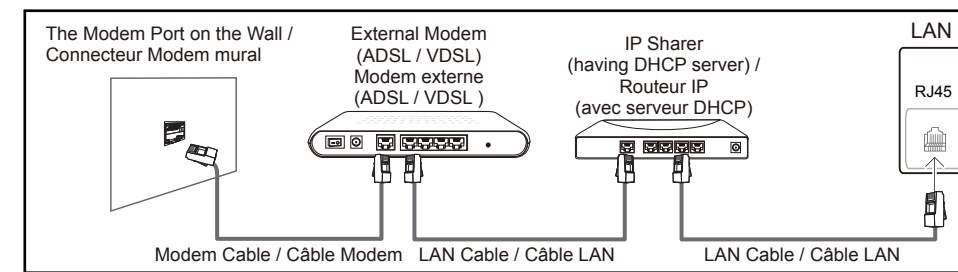
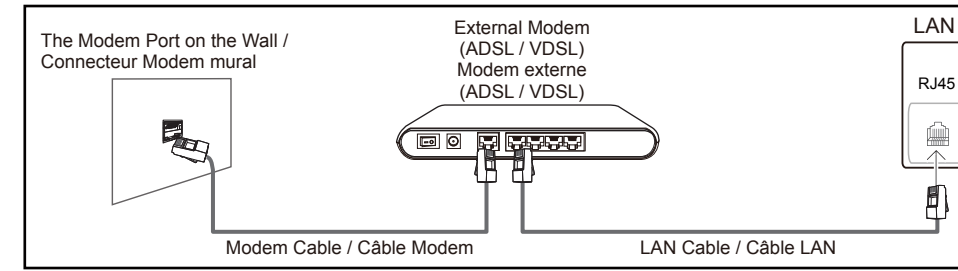
2 Connecting AV Cable, Component Cable, HDMI-DVI Cable, HDMI Cable, Audio System

Français Connexion Câble AV, Câble composante, Câble HDMI-DVI, Câble HDMI, Câble système audio



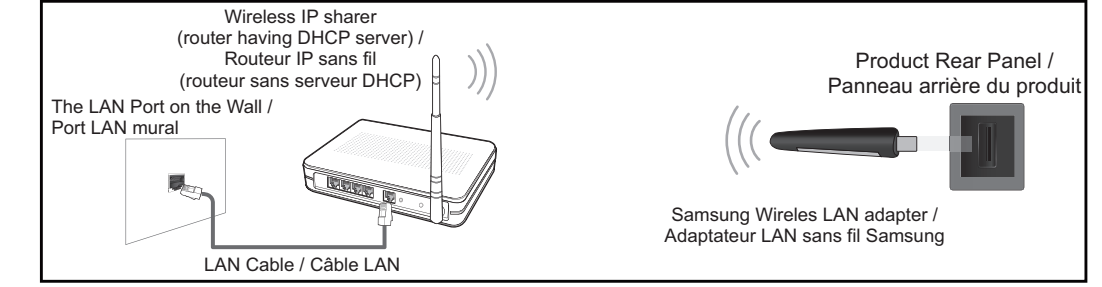
Connecting to a Wired Network

Français Connexion à un réseau



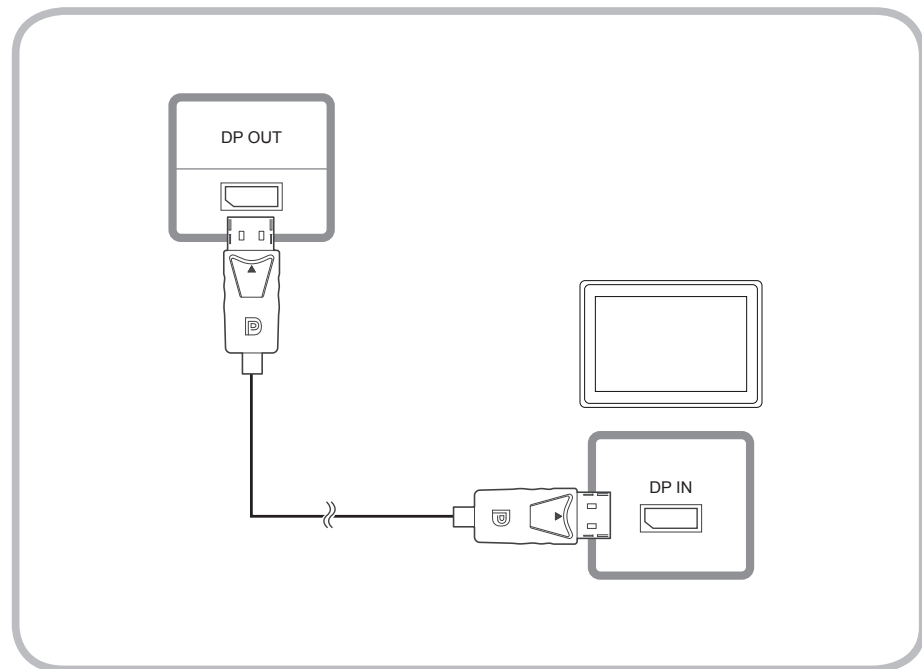
Connecting to a Wireless Network

Français Connexion à un Wireless réseau



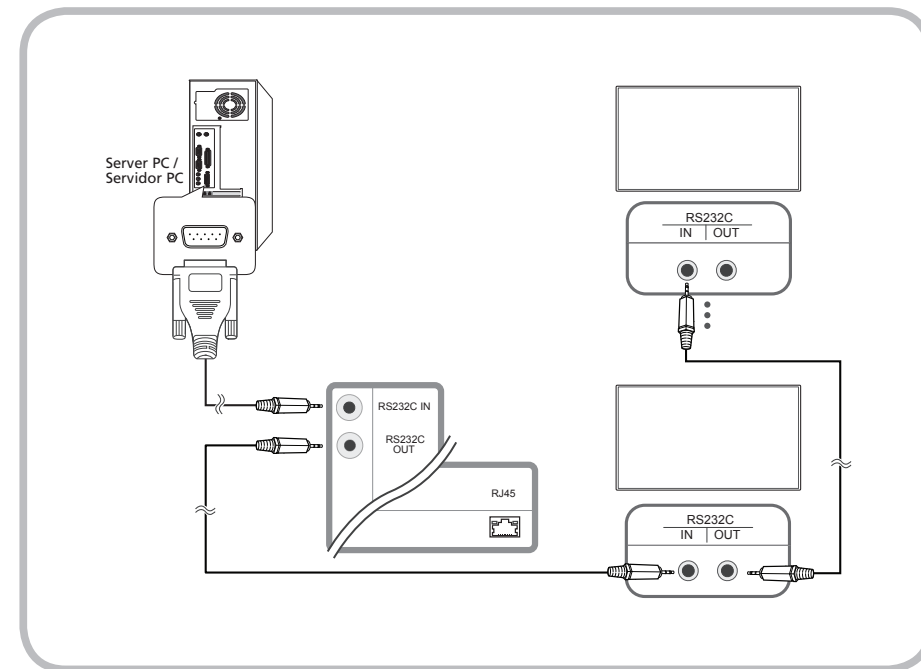
3 Connecting an External Monitor

Français Connexion d'un moniteur externe



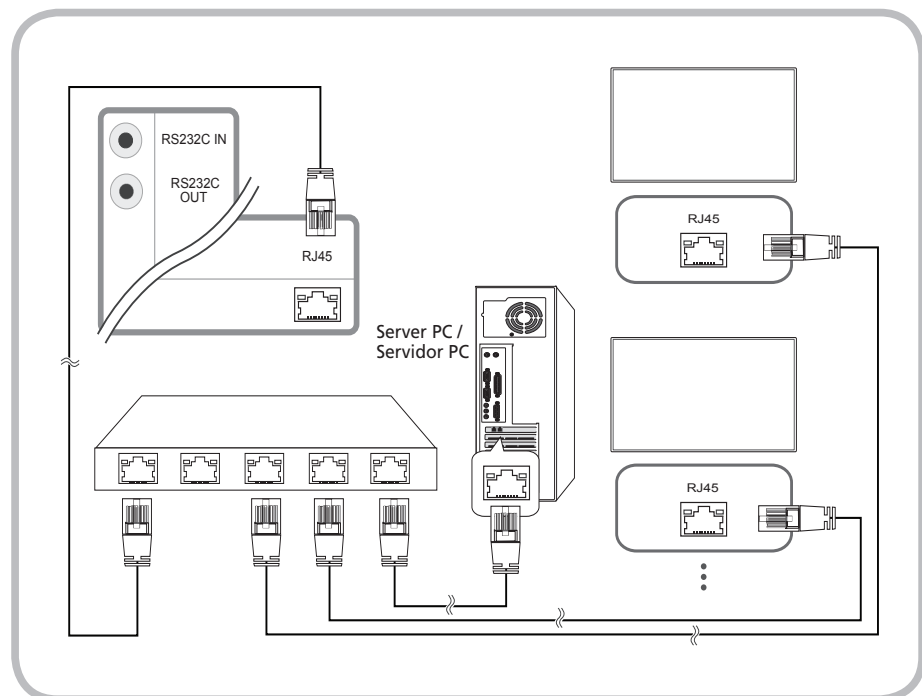
4-1 Using MDC via RS-232C

Français Utilisation de MDC via RS-232C



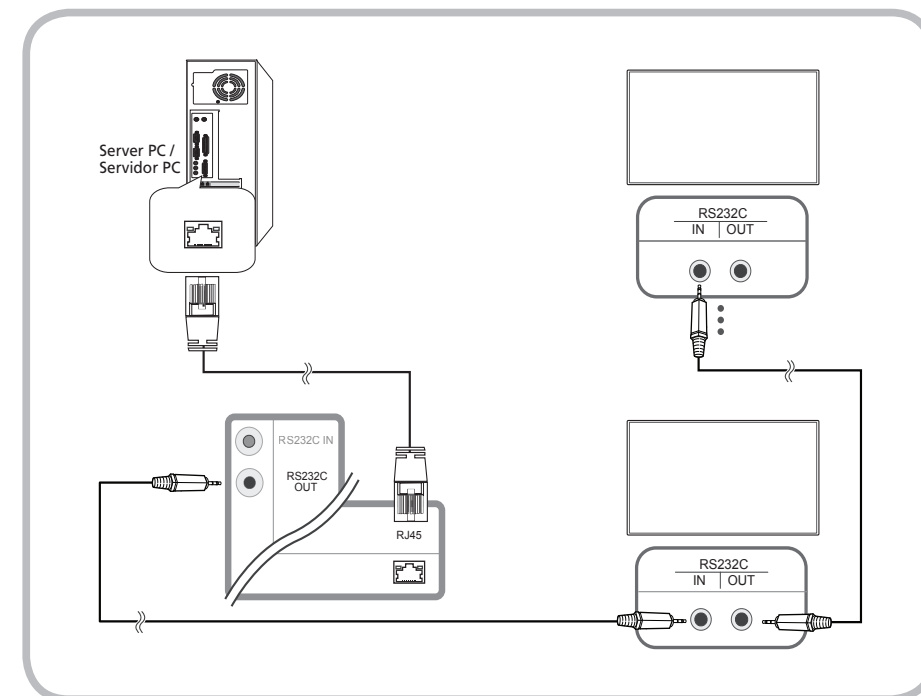
4-2 Using MDC via Ethernet

Français Utilisation de MDC via Ethernet



4-3 Using MDC via Ethernet

Français Utilisation de MDC via Ethernet



Troubleshooting

Français Dépannage

- English
The power LED is off. The screen will not switch on.
 Make sure that the power cord is connected.

"No Cable Connected" is displayed on the screen.
 Check that the product is connected correctly with a cable.
 Check that the device connected to the product is powered on.

"Not Optimum Mode" is displayed.
 This message is displayed when a signal from the graphics card exceeds the product's maximum resolution and frequency.
 Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.
- Italiano
Il LED di alimentazione è spento. Lo schermo non si accende.
 Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo.
 Verificare che il dispositivo collegato al prodotto sia acceso.

Sullo schermo viene visualizzato il messaggio "Nessun cavo connesso".
 Controllare che il prodotto sia collegato correttamente con un cavo.
 Controllare che il dispositivo collegato al prodotto sia acceso.

"Mod non ottimale" viene visualizzato a schermo.
 Questo messaggio viene visualizzato quando il segnale proveniente dalla scheda grafica supera la risoluzione e la frequenza massima del prodotto. Vedere la Tabella delle modalità standard del segnale e impostare la frequenza e la risoluzione massima in base alle specifiche del prodotto.
- Türkçe
Güç LED'i kapalı. Ekran açılmıyor.
 Güç kablosunun bağlı olduğundan emin olun.

Ekran'da "Kablo Bağlı Değil" görüntüleniyor.
 Ürünün bir kabloyla doğru şekilde bağlandığını kontrol edin.
 Cihazın bağlı olduğu ürünün açık olduğunu kontrol edin.

"Uygun Olmayan Mod" görüntüleniyor.
 Bu mesaj, grafik kartından gelen bir sinyal ürünün maksimum çözünürlüğüne ve frekansına aşığında görüntülenir.
 Standart Sinyal Modu Tablosu'na bakın ve ürünün teknik özelliklerine uygun olarak maksimum çözünürlüğü ve frekans ayarlayın.
- 日本語
電源 LED が消灯している。画面がオンにならない。
 電源コードが接続されていることを確認します。

「ケーブルが接続されていません」が画面に表示される。
 製品がケーブルで正しく接続されていることを確認します。
 電源がオンになっている製品に装置が接続されていることを確認します。

「最適なモードが選択されていません」と表示される。
 このメッセージは、グラフィックカードからの信号が製品の最大の解像度および周波数を超えている場合に表示されます。
 標準の信号モード表を参照して、製品の仕様に従って最大の解像度および周波数を設定します。
- Polski
Nie świeci dioda LED zasilania. Ekran się nie włącza.
 Upewnij się, że podłączony jest przewód zasilania.

Na ekranie pojawia się komunikat „Nie podłączono kabla”.
 Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone kablem. Sprawdź, czy urządzenie podłączone do monitora jest włączone.

Pojawia się komunikat „Nieoptymalny tryb”.
 Komunikat ten pojawia się, gdy sygnał z karty graficznej przekroczy maksymalną rozdzielczość i częstotliwość urządzenia. Patrz Tabela trybów standardowego i ustaw maksymalną rozdzielczość i częstotliwość zgodnie ze specyfikacją urządzenia.
- Português
O LED de alimentação está desligado. O ecrã não liga.
 Certifique-se de que o cabo de alimentação está ligado.

A mensagem "Nenhum Cabo Ligado" é apresentada no ecrã.
 Verifique se o produto está ligado corretamente com um cabo.
 Verifique se o dispositivo ligado ao produto está ligado.

A mensagem "Modo inadequado" é apresentada.
 Esta mensagem é apresentada quando um sinal da placa gráfica ultrapassa a resolução e a frequência máximas do produto. Consulte a Tabela do modo de sinal padrão e defina a resolução e a frequência máximas de acordo com as especificações do produto.
- 简体中文
电源 LED 不亮。屏幕无法开启。
 确保连接了电源线。

屏幕上显示“未连接电缆”。
 检查产品是否与环境正确连接。
 检查与产品连接的设备是否通电。

屏幕上显示“非最佳模式”。
 当显卡信号超出产品的最大分辨率和刷新频率时，将显示此消息。
 请参阅“标准信号模式表”，并根据产品规格设置最大分辨率和刷新频率。
- 繁體中文
電源 LED 關閉。螢幕無法開啟。
 請確認已正確連接電源線。

螢幕上顯示「沒有連接纜線」。
 檢查產品是否已正確連接。
 檢查連接至產品的裝置是否已開啟電源。

「非最佳化模式」隨即顯示。
 顯示卡所發出的訊號超過產品的最大解析度和刷新率時，就會顯示此訊息。
 請參閱「標準信號模式表」，並根據產品規格設定最大解析度與刷新率。
- 한국어
전원 표시등이 꺼져 있어. 화면이 안 나옵니다.
 전원 코드가 바르게 연결되어 있는지 확인하세요.

케이블 연결 상태를 확인하세요. 메시지가 나타나요.
 제품과 연결된 케이블이 바르게 연결되어 있는지 확인하세요.
 제품과 연결된 제품의 전원이 켜져 있는지 확인하세요.

적당하지 않은 모드입니다. 라는 메시지가 나타나요.
 그래픽 카드에서 나오는 신호가 제품의 최대 해상도 및 주파수를 넘을 경우에
 이 메시지가 나타나는 신호가 제품의 최대 해상도 및 주파수를 제품 성능에 맞도록
 설정하세요.
- Deutsch
Die Netz-LED ist ausgeschaltet. Der Bildschirm wird nicht eingeschaltet.
 Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel korrekt angeschlossen ist.

Die Meldung „Keine Kabelverbindung“ wird auf dem Bildschirm angezeigt.
 Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist.
 Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist.

Die Meldung „ungeeign. Modus“ wird angezeigt.
 Diese Meldung wird angezeigt, wenn ein Signal von der Grafikkarte die maximale Auflösung und Frequenz des Geräts überschreitet.
 Schlagen Sie in der Tabelle der Standard-Signalmodi nach und stellen Sie die maximale Auflösung und Frequenz gemäß den technischen Daten des Geräts ein.
- Magyar
A tápellátás jelzőfénye nem világít. A képernyő nem kapcsol be.
 Győződjön meg arról, hogy csatlakoztatva van a tápkábel.

A „No Cable Connected” üzenet látható a képernyőn.
 Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábelrel.
 Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztatott eszköz.

Megjelenik a „Not Optimum Mode” üzenet.
 Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a videokártyától érkező jel felbontása és frekvenciája meghaladja a készülék maximális felbontását vagy frekvenciáját.
 A Szabványos Jelmód táblázat alapján állítsa be a készülék műszaki jellemzőinek megfelelően a maximális felbontást és frekvenciát.
- Magyar
A „No Cable Connected” üzenet látható a képernyőn.
 Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábelrel.
 Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztatott eszköz.

Megjelenik a „Not Optimum Mode” üzenet.
 Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a videokártyától érkező jel felbontása és frekvenciája meghaladja a készülék maximális felbontását vagy frekvenciáját.
 A Szabványos Jelmód táblázat alapján állítsa be a készülék műszaki jellemzőinek megfelelően a maximális felbontást és frekvenciát.
- العربية
تظهر شاشة فارغة.
 تأكد من توصيل كابل الطاقة بشكل صحيح.
 تأكد من تشغيل الجهاز الكهربائي.

يتم عرض "لا يوجد كابل متصل" على الشاشة.
 تحقق من توصيل الكابل بشكل صحيح.
 تحقق من تشغيل الجهاز المتصل بالمشغّل.

يتم عرض "الوضع الأمثل" على الشاشة.
 يُعرض هذا الرسالة عندما يتجاوز إشارة من بطاقة الفيديو الحد الأقصى للترددات و الترددات للعرض.
 الرجاء إلى جدول الأوضاع القياسية للجهاز "والمحدد أقصى قوة وتردد".
- Svenska
Strömlampen är släckt. Skärmen slås inte på.
 Se till att strömladdan är inkopplad.

"Ingen kabel är ansluten" visas på skärmen.
 Kontrollera att produkten är korrekt ansluten med en kabel.
 Kontrollera att enheten som är ansluten till produkten som är påslagen.

Meddelandet "Ej optimalt läge" visas.
 Meddelandet visas när en signal från grafikortet överstiger produktens maximala upplösning och frekvens. Se tabellen för standardsignalläge och ställ in maximal frekvens enligt produktspecifikationerna.